



03.07.2012 - 15:36 Uhr

|

Übersetzerin Susan Bernofsky erhält Hermann-Hesse-Preis

Montag, 02. Juli 2012, 06:15 Uhr

Calw (dpa/lsw) - Die Übersetzerin Susan Bernofsky erhält heute in Calw den mit 15 000 Euro dotierten Hermann-Hesse-Übersetzerpreis. Damit wird die 45-jährige US-Amerikanerin für ihr Gesamtwerk und ihre Übersetzung der Hesse-Novelle «Siddhartha» ins Englische geehrt. Bernofsky gelinge es, «den Stand der Sprache zur Entstehungszeit der Originale nachvollziehbar zu machen», begründete die Jury ihre Wahl.

<http://www.bild.de/regional/stuttgart/stuttgart-regional/uebersetzerin-susan-bernofsky-erhaelt-hermannhessepreis-24954828.bild.html>